

Матвеев С. А.

**Англо-русский  
русско-английский  
словарь  
с произношением**



Издательство АСТ  
Москва

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

М33

*Дизайн обложки Д. Агапонова*

**Матвеев, Сергей Александрович.**

**М33**    Англо-русский русско-английский словарь с про-  
изношением / С.А. Матвеев. — Москва: Издательство  
АСТ, 2021. — 256 с. — (Учимся без репетитора).

ISBN 978-5-17-135439-8

Этот словарь содержит более 4000 самых употребительных слов, каждое из которых сопровождается транскрипцией. Также издание включает в себя информацию о фонетике английского языка, представленную в понятной и доступной форме. В качестве приложения дается таблица неправильных глаголов. Словарь предназначен для тех, кто твердо решил освоить английский язык или же задался целью слегка расширить свой словарный запас.

**УДК 811.111(038)**

**ББК 81.2Англ-4**

**ISBN 978-5-17-135439-8**

© ООО «Издательство АСТ», 2021

© Матвеев С.А., 2021

## ОТ АВТОРА

Дорогие друзья,

Вашему вниманию предлагается «Англо-русский и русско-английский словарь с произношением». Орфография английского языка среди других языков индоевропейской группы считается одной из самых трудных для изучения. Относительно правильно отражая английскую речь периода Возрождения, она все же не соответствует современной устной речи. Произношение английских слов очень часто не совпадает с их написанием. Большое количество слов в письменном виде включает буквы, не произносящиеся при чтении, и, наоборот, многие произносимые звуки не имеют графических эквивалентов. В правилах чтений очень много исключений.

Алфавит английского языка насчитывает 26 букв, которые передают 44 звука. Одна и та же буква в различных положениях в слове и в разных слогах способна передавать разные звуки. Справедливо и обратное утверждение: одни и те же звуки могут быть обозначены разными буквами, а также буквосочетаниями. В англо-русских (а также в словарях, рассчитанных на другие иноязычные категории читателей) обычно после каждого слова приводится транскрипция, показывающая, как нужно правильно произносить то или иное слово.

Строгих фонетических норм произношения английских слов не существует. В различных странах – даже англоязычных – одно и то же слово жители могут произносить несколько по-разному. Перед тем как обратиться к словарю, не плохо было бы ознакомиться с краткими очерками «Фонетика английского языка» и «Правила чтения» – это даст вам понимание общей картины произнесения английских слов, а также облегчит восприятие английской речи на слух.

Удачи!

## ФОНЕТИКА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Среди основных особенностей английского произношения можно выделить следующие:

1) Звонкие согласные в английском языке в конце слов и перед глухими согласными не оглушаются. Звонкость – глухость в английском языке являются смыслоразличительной чертой: bad [bæd] [БЭД] («плохой») – bat [bæt] [БЭТ] («летучая мышь»).

2) Существуют долгие звуки, которые произносятся напряжённо и протяжно, в то время как краткие гласные – ненапряжённо и кратко: [У – У:], [И – И:].

3) Согласные не смягчаются.

4) Существуют дифтонги, которые являются неделимыми звуками. Первая часть дифтонга произносится довольно четко, вторая часть представляет собой скольжение в направлении звуков [И] или [Э]. Кроме того, имеются гласные звуки, состоящие из трех элементов: [aɪə] [АЙЭ], [aʊə] [АУЭ].

| <b>ЗНАКИ ФОНЕТИЧЕСКОЙ ТРАНСКРИПЦИИ ДЛЯ<br/>ИЗОБРАЖЕНИЯ ЗВУКОВ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА</b> |                                 |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
| <i>согласные</i>                                                                    |                                 |                 |
| [b]                                                                                 | [Б]                             | <b>bank</b>     |
| [g]                                                                                 | [Г]                             | <b>grass</b>    |
| [ʒ]                                                                                 | [Ж]                             | <b>treasure</b> |
| [dʒ]                                                                                | [ДЖ]                            | <b>jam</b>      |
| [d]                                                                                 | [Д]                             | <b>dot</b>      |
| [f]                                                                                 | [Ф]                             | <b>five</b>     |
| [h]                                                                                 | [X], часто это простой<br>выдох | <b>horse</b>    |
| [j]                                                                                 | [Й]                             | <b>yet</b>      |
| [k]                                                                                 | [К]                             | <b>key</b>      |
| [l]                                                                                 | [Л]                             | <b>let</b>      |
| [m]                                                                                 | [М]                             | <b>monk</b>     |
| [n]                                                                                 | [Н]                             | <b>not</b>      |
| [ŋ]                                                                                 | [НГ], носовой звук [Н]          | <b>sing</b>     |
| [p]                                                                                 | [П]                             | <b>pin</b>      |
| [r]                                                                                 | [Р]                             | <b>rock</b>     |

|      |     |       |
|------|-----|-------|
| [s]  | [C] | sock  |
| [t]  | [T] | tip   |
| [tʃ] | [Ч] | chin  |
| [θ]  | [C] | thank |
| [ð]  | [З] | this  |
| [ʃ]  | [Ш] | sham  |
| [v]  | [B] | vest  |
| [w]  | [У] | west  |
| [z]  | [З] | zip   |

[b] – звук [Б].

[g] – звук [Г].

[ʒ] – звук [Ж].

[dʒ] – звук [ДЖ].

[d] – звук [Д].

[f] – звук [Ф].

[h] – простой выдох.

[j] – звук [Й].

[k] – звук [К].

[l] – звук [Л].

[m] – звук [М].

[n] – звук [Н].

[ŋ] – носовой звук [Н].

[p] – звук [П].

[r] – невибрирующий звук [Р]. При произнесении кончик языка загнут назад и неподвижен.

[s] – звук [С].

[t] – звук [Т].

[tʃ] – звук [Ч].

[ts] – звук [Ц].

[θ] – глухой звук, для произнесения этого звука кончик языка нужно положить на кромку нижних зубов. Язык находится между зубами. Сам язык с зубами соприкасается не плотно, остается щель, через которую проходит струя воздуха. Напоминает средний звук между [С] и [Ф].

[ð] – звонкий звук, для произнесения этого звука кончик языка нужно положить на кромку нижних зубов. Язык находится между зубами. Сам язык с зубами соприкасается не плотно,

остается щель, через которую проходит струя воздуха. В отличие от предыдущего [θ] этот звук произносится с голосом. Напоминает средний звук между [З] и [В].

Чаще всего звук **th** в первом приближении (чтобы постараться передать его русскими буквами) больше походит на [С]: **throw** [θrəʊ] [СРОУ] («бросать»), **thirty** ['θɜ:ti] [СЁ:ТИ] («тридцать»).

Но между гласными буквами и также в служебных словах, местоимениях и наречиях звук **th**, скорее, близок к [З]: **another** [ə'nʌðə] [ЭНАЗЭ] («другой»), **then** [ðen] [ЗЭН] («тогда, затем»).

[ʃ] – звук [Ш].

[v] – звук [в].

[w] – при произнесении этого звука напряженные губы выдвигаются вперед, округляются, а затем уголки рта быстро раздвигаются. Это можно сравнить с произнесением буквы [У] в сочетании [УА].

[z] – звук [З].

| <i>гласные</i> |      |        |
|----------------|------|--------|
| [ʌ]            | [А]  | nut    |
| [ɑ:]           | [А:] | mark   |
| [e]            | [Э]  | pet    |
| [ɪ]            | [И]  | sip    |
| [i:]           | [И:] | sea    |
| [ɒ]            | [О]  | pot    |
| [ɔ:]           | [О:] | cord   |
| [ʊ]            | [У]  | put    |
| [u:]           | [У:] | rood   |
| [ju:]          | [Ю:] | tune   |
| [æ]            | [Э]  | ant    |
| [ə]            | [Э]  | better |
| [ɜ:]           | [Ё:] | girl   |

[ʌ] – краткое безударное [а].

[ɑ:] – долгий звук [А].

[e] – звук [Э].

[ɪ] – краткий звук [И].

[i:] – долгий звук [И].

[ɔ:] – долгий звук [О].

- [ɔ] – краткий звук [О].
- [ʊ] – краткий звук [У].
- [u:] – долгий звук [У].
- [ʌ] – средний звук между [А] и [О].
- [æ] – средний звук между [А] и [Э].
- [ə] – краткий средний звук между [О] и [Э].
- [z:] – долгий средний звук между [О] и [Э].

Двоеточие показывает на долготу: например, [И] произносится примерно как обычный русский звук **и**, а [И:] – как **ии**.

## ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Далее будет показано, как правильно произносить гласные и согласные, а также буквосочетания в английских словах. Произношение гласных зависит от типа слога – открытый или закрытый. Если слог заканчивается согласной, то он считается закрытым. Открытым называется слог, который заканчивается на гласную (чаще всего это буква **e**).

Произношение гласных в открытом слоге:

| гласная буква |   | произношение |      |
|---------------|---|--------------|------|
| A             | a | [eɪ]         | [Эй] |
| E             | e | [i:]         | [И:] |
| I             | i | [aɪ]         | [Ай] |
| O             | o | [əʊ]         | [Оу] |
| U             | u | [ju:]        | [Ю:] |
| Y             | y | [aɪ]         | [Ай] |

Произношение гласных в закрытом слоге:

| гласная буква |   | произношение |     |
|---------------|---|--------------|-----|
| A             | a | [æ]          | [Э] |
| E             | e | [e]          | [Э] |
| I             | i | [ɪ]          | [И] |
| O             | o | [ɒ]          | [О] |
| U             | u | [ʌ]          | [А] |
| Y             | y | [ɪ]          | [И] |

## Фонетика английского языка

| СОЧЕТАНИЕ ГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ                  | ПРОИЗНОШЕНИЕ           | ПРИМЕРЫ                                                                                            |
|-------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ae</b>         |                            | [i:] [И:]              | <b>aegis</b> ['i:ɟɪs] – эгида                                                                      |
| <b>ae</b>         |                            | [eə] [ЭЭ]              | <b>aerial</b> ['eəriəl] [ЭЭРИЭЛ] – антенна                                                         |
| <b>ai</b>         | под ударением              | [eɪ] [ЭЙ]              | <b>aim</b> [eɪm] [ЭЙМ] – цель                                                                      |
| <b>ai</b>         | в безударном положении     | [ɪ] [И]                | <b>fountain</b> ['faʊntɪn] [ФАУНТИН] – фонтан                                                      |
| <b>ai</b>         | перед <b>r</b>             | [eə] [ЭЭ]              | <b>air</b> [eə] [ЭЭ] – воздух                                                                      |
| <b>au</b>         |                            | [ɔ:] [О:]              | <b>author</b> ['ɔ:θə] [О:СЭ] – автор                                                               |
| <b>ay</b>         | под ударением              | [eɪ] [ЭЙ]              | <b>delay</b> [dɪ'leɪ] [ДИЛЭЙ] – задержка                                                           |
| <b>ay</b>         | в безударном положении     | [ɪ] [И]                | <b>Monday</b> ['mʌndɪ] [МАНДИ] – понедельник                                                       |
| <b>ea</b>         | перед <b>r</b>             | [ɪə] [ИЭ]              | <b>dear</b> [dɪə] [ДИЭ] – дорогой                                                                  |
| <b>ea</b>         | перед <b>d, th</b>         | [e] [Э]                | <b>bread</b> [bred] [БРЭД] – хлеб                                                                  |
| <b>ea</b>         | перед <b>k, t</b>          | [eɪ] [ЭЙ]              | <b>great</b> [greɪt] [ГРЭЙТ] – великий                                                             |
| <b>ea</b>         | перед <b>r</b> + согласная | [z:] [Ё:]              | <b>earn</b> [z:n] [Ё:Н] – зарабатывать                                                             |
| <b>ea</b>         | не перед <b>r</b>          | [i:] [И:]              | <b>meal</b> [mi:l] [МИ:Л] – еда                                                                    |
| <b>ee</b>         | не перед <b>r</b>          | [i:] [И:]              | <b>feel</b> [fi:l] [ФИ:Л] – чувствовать                                                            |
| <b>ee</b>         | перед <b>r</b>             | [ɪə] [ИЭ]              | <b>deer</b> [dɪə] [ДИЭ] – олень                                                                    |
| <b>ei</b>         | под ударением              | [eɪ] [ЭЙ]<br>[aɪ] [АЙ] | <b>feint</b> [feɪnt] [ФЭЙНТ] – бледный<br><b>eiderdown</b> ['aɪdədaʊn] [АЙДЭДАУН] – пуховое одеяло |
| <b>eu</b>         | перед <b>r</b>             | [jʊə] [ЮЭ]             | <b>Europe</b> ['jʊərəp] [ЮЭРЭП] – Европа                                                           |
| <b>ey</b>         | под ударением              | [eɪ] [ЭЙ]              | <b>grey</b> [greɪ] [ГРЭЙ] – серый                                                                  |

| СОЧЕТАНИЕ ГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ                                          | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                       |
|-------------------|----------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------|
| <b>eu</b>         | в безударном положении                             | [ɪ] [И]      | money ['mʌni] [МАНИ] – <i>деньги</i>          |
| <b>ie</b>         | кроме слова <b>friend</b> [frend] [ФРЭНД] («друг») | [i:] [И:]    | field [fi:ld] [ФИ:ЛД] – <i>поле</i>           |
| <b>oa</b>         |                                                    | [əʊ] [ОУ]    | boat [bəʊt] [БОУТ] – <i>лодка</i>             |
| <b>oa</b>         | перед <b>г</b>                                     | [ɔ:] [О:]    | board [bɔ:d] [БО:Д] – <i>доска</i>            |
| <b>oi</b>         |                                                    | [ɔɪ] [ОЙ]    | oil [ɔɪl] [ОЙЛ] – <i>масло</i>                |
| <b>oo</b>         | не перед <b>к, г</b>                               | [u:] [У:]    | tool [tu:l] [ТУ:Л] – <i>инструмент</i>        |
| <b>oo</b>         | перед <b>к</b>                                     | [ʊ] [У]      | book [bʊk] [БУК] – <i>книга</i>               |
| <b>oo</b>         | перед <b>г</b>                                     | [ʊə] [УЭ]    | poor [pʊə] [ПУЭ] – <i>бедный</i>              |
| <b>ou</b>         | в середине слова                                   | [aʊ] [АУ]    | ground [graʊnd] [ГРАУНД] – <i>земля</i>       |
| <b>ou</b>         | перед <b>г</b>                                     | [ʊə] [УЭ]    | dour [dʊə] [ДУЭ] – <i>суровый</i>             |
| <b>ou</b>         | перед <b>г</b>                                     | [aʊə] [АУЭ]  | hour ['aʊə] [АУЭ] – <i>час</i>                |
| <b>ou</b>         |                                                    | [ɔɪ] [ОЙ]    | enjoy [ɪn'ʃɔɪ] [ИНДЖОЙ] – <i>наслаждаться</i> |

Удвоенные согласные произносятся как один звук:

| СОЧЕТАНИЕ СОГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                        |
|---------------------|-----------|--------------|------------------------------------------------|
| <b>bb</b>           |           | [b] [Б]      | cobble ['kɒb(ə)l] [КОБЛ] – <i>булыжник</i>     |
| <b>cc</b>           |           | [k] [К]      | moccasin ['mɒkəsɪn] [МОКЭСИН] – <i>мокасин</i> |
| <b>ch</b>           |           | [tʃ] [Ч]     | chafe [tʃeɪf] [ЧЭЙФ] – <i>раздражение</i>      |

| СОЧЕТАНИЕ СОГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ                           | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                                                              |
|---------------------|-------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ch</b>           | в словах греческого происхождения   | [k] [К]      | <b>chemistry</b> ['kemɪstri] [КЭМИСТРИ] – <i>химия</i>                               |
| <b>ch</b>           | в словах французского происхождения | [ʃ] [Ш]      | <b>chef</b> [ʃef] [ШЭФ] – <i>шеф-повар</i>                                           |
| <b>ck</b>           |                                     | [k] [К]      | <b>kick</b> [kɪk] [КИК] – <i>удар</i>                                                |
| <b>dd</b>           |                                     | [d] [Д]      | <b>sodden</b> ['sɒd(ə)n] [СОДН] – <i>промокий</i>                                    |
| <b>ff</b>           |                                     | [f] [Ф]      | <b>cuff</b> [kʌf] [КАФ] – <i>манжета</i>                                             |
| <b>gg</b>           |                                     | [g] [Г]      | <b>egg</b> [eg] [ЭГ] – <i>яйцо</i>                                                   |
| <b>gh</b>           |                                     | [f] [Ф]      | <b>enough</b> [ɪˈnʌf] [ИНАФ] – <i>достаточно</i>                                     |
| <b>gh</b>           | в конце слова и перед <b>t</b>      | [-]          | <b>high</b> [haɪ] [ХАЙ] – <i>высокий</i><br><b>light</b> [laɪt] [ЛАЙТ] – <i>свет</i> |
| <b>ll</b>           |                                     | [l] [Л]      | <b>dill</b> [dɪl] [ДИЛ] – <i>укроп</i>                                               |
| <b>mm</b>           |                                     | [m] [М]      | <b>lemming</b> ['lemɪŋ] [ЛЭ-МИН] – <i>лемминг</i>                                    |
| <b>nn</b>           | в конце слова                       | [m] [М]      | <b>limn</b> [lɪm] [ЛИМ] – <i>изображать</i>                                          |
| <b>ng</b>           |                                     | [ŋ] [НГ]     | <b>ring</b> [rɪŋ] [РИНГ] – <i>звенеть</i>                                            |
| <b>ng</b>           | в середине слова                    | [ŋ] [НГ]     | <b>language</b> ['læŋɡwɪdʒ] [ЛЭНГУИДЖ] – <i>язык</i>                                 |
| <b>nn</b>           |                                     | [n] [Н]      | <b>pennant</b> ['penənt] [ПЭНЭНТ] – <i>вымпел</i>                                    |
| <b>pn</b>           |                                     | [n] [Н]      | <b>pneumatic</b> [nju:'mætik] [НЬЮ:МЭТИК] – <i>пневматический</i>                    |
| <b>pp</b>           |                                     | [p] [П]      | <b>hippo</b> ['hɪpəʊ] [ХИПОУ] – <i>гиппопотам</i>                                    |
| <b>ps</b>           |                                     | [s] [С]      | <b>psychology</b> [saɪ'kɒlədʒɪ] [САЙКОЛЭДЖИ] – <i>психология</i>                     |

| СОЧЕТАНИЕ СОГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ           | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                            |
|---------------------|---------------------|--------------|----------------------------------------------------|
| <b>rr</b>           |                     | [r] [P]      | porridge ['pɒrɪdʒ] [ПО-РИДЖ] – <i>овсяная каша</i> |
| <b>sh</b>           |                     | [ʃ] [Ш]      | short [ʃɔ:t] [ШО:Т] – <i>короткий</i>              |
| <b>ss</b>           |                     | [s] [C]      | ass [æs] [ЭС] – <i>осёл</i>                        |
| <b>tch</b>          |                     | [tʃ] [Ч]     | match [mætʃ] [МЭЧ] – <i>матч</i>                   |
| <b>tt</b>           |                     | [t] [Т]      | better ['betə] [БЭТЭ] – <i>лучше</i>               |
| <b>wh</b>           | перед o             | [h] [X]      | who [hu:] [ХУ:] – <i>кто</i>                       |
| <b>wh</b>           | в остальных случаях | [w] [У]      | what [wɒt] [УОТ] – <i>что</i>                      |
| <b>wr</b>           |                     | [r] [P]      | write [raɪt] [РАЙТ] – <i>писать</i>                |
| <b>zz</b>           |                     | [z] [З]      | buzz [bʌz] [БАЗ] – <i>жуужжание</i>                |

| ГЛАСНЫЕ + СОГЛАСНЫЕ | ПОЛОЖЕНИЕ         | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                                                                                                                                               |
|---------------------|-------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ough</b>         |                   | [ɔ:] [О:]    | thought [θɔ:t] [СО:Т] – <i>мысль</i>                                                                                                                                  |
| <b>augh</b>         |                   | [ɔ:] [О:]    | daughter ['dɔ:tə] [ДО:ТЭ] – <i>дочь</i>                                                                                                                               |
| <b>igh</b>          |                   | [aɪ] [АЙ]    | high [haɪ] [ХАЙ] – <i>высокий</i>                                                                                                                                     |
| <b>aw</b>           |                   | [ɔ:] [О:]    | daw [dɔ:] [ДО:] – <i>галка</i>                                                                                                                                        |
| <b>ew</b>           |                   | [ju:] [БЮ:]  | new [nju:] [НБЮ:] – <i>новый</i>                                                                                                                                      |
| <b>ew</b>           | после ch, j, l, r | [u:] [У:]    | chew [tʃu:] [ЧУ:] – <i>жевать</i><br>jewel ['dʒu:əl] [ДЖУ:ЭЛ] – <i>драгоценный камень</i><br>clew [klu:] [КЛУ:] – <i>клубок</i><br>crew [kru:] [КРУ:] – <i>экипаж</i> |

## Фонетика английского языка

|            |                                        |               |                                                                                          |
|------------|----------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ow</b>  | обычно в середине слова                | [aʊ] [АУ]     | <b>brown</b> [braʊn] [БРАУН] – <i>коричневый</i>                                         |
| <b>ow</b>  | в конце слова и в безударном положении | [əʊ] [ОУ]     | <b>low</b> [ləʊ] [ЛЮУ] – <i>низкий</i><br><b>window</b> ['windəʊ] [УИНДОУ] – <i>окно</i> |
| <b>qu</b>  |                                        | [kw] [КУ]     | <b>quail</b> [kweɪl] [КУЭЙЛ] – <i>перепел</i>                                            |
| <b>qua</b> | перед <b>r</b>                         | [kwɔ:] [КУО:] | <b>quarter</b> ['kwɔ:tə] [КУО:ТЭ] – <i>четверть</i>                                      |
| <b>qua</b> |                                        | [kwɒ] [КУО]   | <b>quantity</b> ['kwɒntəti] [КУОНТИТИ] – <i>качество</i>                                 |
| <b>wa</b>  | в закрытом слоге                       | [wɒ] [УО]     | <b>want</b> [wɒnt] [УОНТ] – <i>хотеть</i>                                                |
| <b>wa</b>  | перед <b>l, r</b>                      | [wɔ:] [УО:]   | <b>war</b> [wɔ:] [УО:] – <i>война</i><br><b>walk</b> [wɔ:k] [УО:К] – <i>гулять</i>       |
| <b>wo</b>  | перед <b>r</b>                         | [wɜ:] [БЁ:]   | <b>world</b> [wɜ:ld] [БЁ:ЛД] – <i>мир</i>                                                |

| БУКВОСОЧЕТАНИЕ В КОНЕЧНОМ НЕУДАРНОМ СЛОГЕ | ПРОИЗНОШЕНИЕ     | ПРИМЕРЫ                                                     |
|-------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>-bour</b>                              | [bə] [-БЭ]       | <b>neighbour</b> ['neɪbə] [НЭЙБЭ] – <i>cosed</i>            |
| <b>-cial</b>                              | [ʃ(ə)l] [-Ш(Э)Л] | <b>official</b> [ə'fɪʃ(ə)l] [ЭФИШ(Э)Л] – <i>официальный</i> |
| <b>-dage</b>                              | [dɪdʒ] [-ДИДЖ]   | <b>bandage</b> ['bændɪdʒ] [БЭНДИДЖ] – <i>бинт</i>           |
| <b>-ledge</b>                             | [lɪdʒ] [-ЛИДЖ]   | <b>knowledge</b> ['nɒlɪdʒ] [НОЛИДЖ] – <i>знание</i>         |
| <b>-lous</b>                              | [ləs] [-ЛЭС]     | <b>Jealous</b> ['dʒeləs] [ДЖЭЛЭС] – <i>ревнивый</i>         |
| <b>-mous</b>                              | [məs] [-МЭС]     | <b>famous</b> ['feɪməs] [ФЭЙМЭС] – <i>знаменитый</i>        |
| <b>-ner</b>                               | [nə] [-НЭ]       | <b>dinner</b> ['dɪnə] [ДИНЭ] – <i>ужин</i>                  |
| <b>-quet</b>                              | [kwɪt] [-КУИТ]   | <b>banquet</b> ['bæŋkwɪt] [БЭНКУИТ] – <i>банкет</i>         |

| БУКВОСОЧЕТАНИЕ В КОНЕЧНОМ НЕУДАРНОМ СЛОГЕ | ПРОИЗНОШЕНИЕ           | ПРИМЕРЫ                                                         |
|-------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>-rable</b>                             | [rəb(ə)]<br>[-РЭБЛ]    | unbearable [ʌn'beərəb(ə)]<br>[АНБЭЭРЭБЛ] – <i>непереносимый</i> |
| <b>-rupt</b>                              | [rʌpt]<br>[-РАПТ]      | bankrupt ['bæŋkrʌpt]<br>[БЭНКРАПТ] – <i>банкрот</i>             |
| <b>-sage</b>                              | [sɪdʒ]<br>[-СИДЖ]      | sausage ['sɔ:sɪdʒ]<br>[СОСИДЖ] – <i>сосиска</i>                 |
| <b>-sion</b>                              | [ʃ(ə)n]<br>[-Ш(Э)Н]    | pension ['penʃ(ə)n]<br>[ПЭНШ(Э)Н] – <i>пансион</i>              |
| <b>-sion</b>                              | [ʒ(ə)n]<br>[-Ж(Э)Н]    | decision [dɪ'sɪʒ(ə)n]<br>[ДИСИЖ(Э)Н] – <i>решение</i>           |
| <b>-sor</b>                               | [sə] [-СЭ]             | oppressor [ə'presə] [ЭПРЭСЭ] –<br><i>угнетатель</i>             |
| <b>-ssure</b>                             | [ʃə] [-ШЕ]             | pressure ['preʃə] [ПРЭШЕ] –<br><i>давление</i>                  |
| <b>-sure</b>                              | [ʒə] [-ЖЭ]             | measure ['meʒə] [МЭЖЭ] – <i>мера</i>                            |
| <b>-tain</b>                              | [tɪn]<br>[-ТИН]        | fountain ['faʊntɪn] [ФАУНТИН] –<br><i>фонтан</i>                |
| <b>-ter</b>                               | [tə] [-ТЭ]             | faster ['fɑ:stə] [ФА:СТЭ] – <i>быстрее</i>                      |
| <b>-tion</b>                              | [ʃ(ə)n]<br>[-Ш(Э)Н]    | election [ɪ'lekʃ(ə)n]<br>[ИЛЭКШ(Э)Н] – <i>выборы</i>            |
| <b>-tor</b>                               | [tə] [-ТЭ]             | doctor ['dɒktə] [ДОКТЭ] – <i>врач</i>                           |
| <b>-ture</b>                              | [tʃə] [-ЧЕ]            | future ['fju:tʃə] [ФБЮ:ЧЭ] –<br><i>будущее</i>                  |
| <b>-vable</b>                             | [vəb(ə)]<br>[-ВЭБ(Э)Л] | immovable [ɪ'mu:vəb(ə)]<br>[ИМУ:ВЭБ(Э)Л] – <i>недвижимость</i>  |
| <b>-vage</b>                              | [vɪdʒ]<br>[-ВИДЖ]      | savage ['sævɪdʒ] [СЭВИДЖ] –<br><i>дикарь</i>                    |

| БУКВОСОЧЕТАНИЕ В ПРЕДУДАРНОМ СЛОГЕ | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                              |
|------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------|
| <b>a-</b>                          | [ə] [Э-]     | affair [ə'feə] [ЭФЭЭ] – <i>дело</i>                  |
| <b>ad-</b>                         | [əd] [ЭД-]   | advance [əd'vɑ:ns] [ЭДВА:НС] –<br><i>продвижение</i> |

| БУКВОСО-<br>ЧЕТЕНИЕ В<br>ПРЕДУДАР-<br>НОМ СЛОГЕ | ПРОИЗНОШЕ-<br>НИЕ     | ПРИМЕРЫ                                                                                 |
|-------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>bi-</b>                                      | [baɪ] [БАЙ-]          | <b>biology</b> [baɪ'blɒdʒɪ]<br>[БАЙОЛЭДЖИ] – <i>биология</i>                            |
| <b>com-</b>                                     | [kəm] [КЭМ-]          | <b>compose</b> [kəm'pəʊz]<br>[КЭМПОУЗ] – <i>составлять</i>                              |
| <b>con-</b>                                     | [kən] [КЭН-]          | <b>consult</b> [kən'sʌlt] [КЭНСАЛТ] –<br><i>советоваться</i>                            |
| <b>dis-</b>                                     | [dɪs] [ДИС-]          | <b>dishonest</b> [dɪs'ɒnɪst]<br>[ДИСОНИСТ] – <i>нечестный</i>                           |
| <b>for-</b>                                     | [fə] [ФЭ-]            | <b>forget</b> [fə'get] [ФЭГЭТ] –<br><i>забывать</i>                                     |
| <b>for(e)-</b>                                  | [fɔ:] [ФО:-]          | <b>foresee</b> [fɔ:'si:] [ФО:СИ:] –<br><i>предвидеть</i>                                |
| <b>ge-</b>                                      | [dʒɪ] [ДЖИ-]          | <b>geography</b> [dʒɪ'ɡræfɪ]<br>[ДЖИОГРЭФИ] – <i>география</i>                          |
| <b>geo-</b>                                     | [dʒɪə] [ДЖИЭ-]        | <b>geographic</b> [dʒɪə'ɡræfɪk]<br>[ДЖИЭГРЭФИК] –<br><i>географический</i>              |
| <b>i-</b>                                       | [ɪ] [И-]              | <b>irrational</b> [ɪ'ræʃ(ə)n(ə)l]<br>[ИРЭШ(Э)Н(Э)Л] –<br><i>иррациональный</i>          |
| <b>im-</b>                                      | [ɪm] [ИМ-]            | <b>impossible</b> [ɪm'pɒsəb(ə)l]<br>[ИМПОСИБ(Э)Л] –<br><i>невозможный</i>               |
| <b>impo-</b>                                    | [ɪmpə]<br>[ИМПЭ-]     | <b>impolite</b> [ɪmpə'laɪt]<br>[ИМПЭЛАЙТ] – <i>невежливый</i>                           |
| <b>in-</b>                                      | [ɪn] [ИН-]            | <b>interpret</b> [ɪn'tɜ:pɪt]<br>[ИНТЁ:ПРИТ] – <i>толковать</i>                          |
| <b>inter-</b>                                   | [ɪntə] [ИНТЭ-]        | <b>interrupt</b> [ɪntə'rʌpt]<br>[ИНТЭРАПТ] – <i>прерывать</i>                           |
| <b>mis-</b>                                     | [mɪs] [МИС-]          | <b>misfortune</b> [mɪs'fɔ:tʃu:n]<br>[МИСФО:ЧУ:Н] – <i>несчастье</i>                     |
| <b>misin-</b>                                   | [mɪsɪn]<br>[МИСИН-]   | <b>misinterpret</b> [mɪsɪn'tɜ:pɪt]<br>[МИСИПТЁ:ПРИТ] –<br><i>неправильно понимать</i>   |
| <b>mispro-</b>                                  | [mɪsprə]<br>[МИСПРЭ-] | <b>mispronounce</b> [mɪsprə'naʊns]<br>[МИСПРЭНАУНС] –<br><i>неправильно произносить</i> |

**Фонетика английского языка**

| БУКВОСО-<br>ЧЕТАНИЕ В<br>ПРЕДУДАР-<br>НОМ СЛОГЕ | ПРОИЗНОШЕ-<br>НИЕ | ПРИМЕРЫ                                                                        |
|-------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>o-</b>                                       | [ə] [Э-]          | <b>oppress</b> [ə'pres] [ЭПРЭС] –<br><i>угнетать</i>                           |
| <b>or-</b>                                      | [ɔ:] [О:-]        | <b>organic</b> [ɔ:'gænik] [О:ГЭНИК] –<br><i>органический</i>                   |
| <b>po-</b>                                      | [pə] [ПЭ-]        | <b>polite</b> [pə'laɪt] [ПЭЛАЙТ] –<br><i>вежливый</i>                          |
| <b>re-</b>                                      | [rɪ] [РИ-]        | <b>repeat</b> [rɪ'pi:t] [РИПИ:Т] –<br><i>повторять</i>                         |
| <b>sur-</b>                                     | [sə] [СЭ-]        | <b>surpass</b> [sə'pa:s] [СЭПА:С] –<br><i>превосходить</i>                     |
| <b>sus-</b>                                     | [səs] [СЭС-]      | <b>suspect</b> [səs'pekt] [СЭСПЭКТ] –<br><i>подозревать</i>                    |
| <b>un-</b>                                      | [ʌn] [АН-]        | <b>unbearable</b> [ʌn'beərəb(ə)<br>l] [АНБЭЭРЭБ(Э)Л] –<br><i>непереносимый</i> |

Определённые сочетания букв не читаются:

| НЕПРОИЗ-<br>НОСИМЫЕ<br>БУКВЫ | МЕСТОНА-<br>ХОЖДЕНИЕ  | ПРИМЕРЫ                                                                   |
|------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                              | <i>Начало слова</i>   |                                                                           |
| <b>g-</b>                    | [n] [-Н]              | <b>gnome</b> [nəʊm] [НОУМ] – <i>гном</i>                                  |
| <b>h-</b>                    | [aʊ] [-АУ]            | <b>hour</b> ['aʊə] [АУЭ] – <i>час</i>                                     |
| <b>h-</b>                    | [v] [-О]              | <b>honour</b> ['bʌ] [ОНЭ] – <i>честь</i>                                  |
| <b>k(n)</b>                  | [n] [-Н]              | <b>know</b> [nəʊ] [НОУ] – <i>знать</i>                                    |
| <b>p(n)</b>                  | [n] [-Н]              | <b>pneumonia</b> [nju:'mæʊniə]<br>[НЬЮ:МОУНИЭ] – <i>воспаление лёгких</i> |
| <b>w(r)</b>                  | [r] [-Р]              | <b>wrong</b> [rɒŋ] [РОНГ] – <i>неправильный</i>                           |
| <b>w(h)</b>                  | [h] [-Х]              | <b>who</b> [hu:] [ХУ:] – <i>кто?, который?</i>                            |
|                              | <i>Середина слова</i> |                                                                           |
| <b>-h-</b>                   | [-]                   | <b>when</b> [wen] [УЭН] – <i>когда</i>                                    |
| <b>-a-</b>                   | [-]                   | <b>fountain</b> ['faʊntɪn] [ФАУНТИН] –<br><i>фонтан</i>                   |